

ALPS EUROPE Distribution	No: DMT-10-028
	Date: 25.10.2010
	-
SKQGAFE010	

# **SPECIFICATION**

PURPOSE OF THIS DOCUMENT:	ALPS:	
[ ] Preliminary copy.	Model:	TACT SWITCH
[X] Request for your Approval.		SKQGAFE010
([X] New [] Engineering Change)	Spec. No:	KQG-706
Please sign and return one copy.	Sample No	001238626
APPROVED BY Date:		*
X		
Name		
Title and company stamp		
[ ] For Production		
REMARKS:		

Designed:

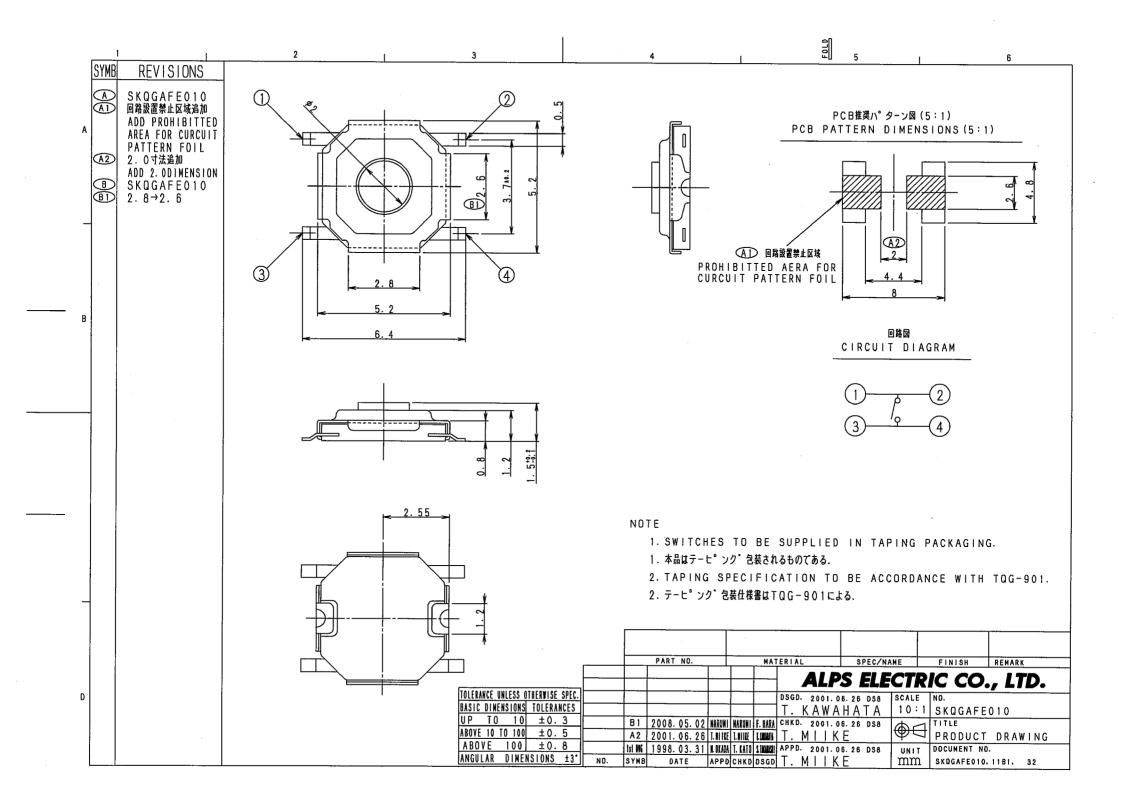
Approved

ENG. DEPT. DORTMUND FACTORY

T. Kato

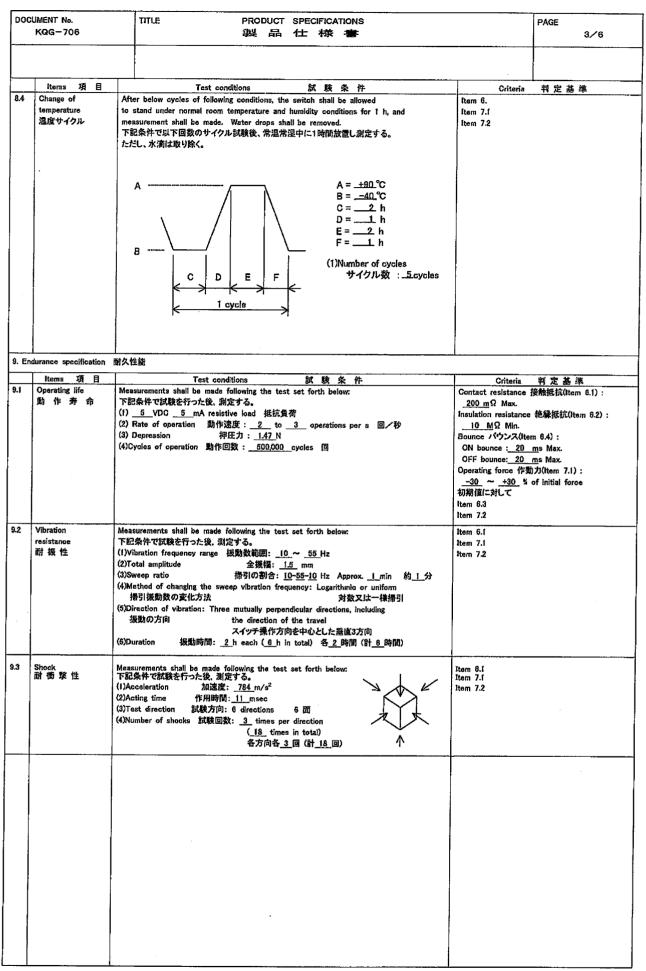
R. Krüger

WERK DORTMUND - GISELHERSTRASSE 4 - 44319 DORTMUND - TELEFON 02 31/21 88-0 - FAX 02 31/21 88-199 - e-mail: alps-dortmund@alps-europe.com



	NUMENT No. KQG-706	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 1/6
BACI	KGROUND		
1.1 1.2 1.3	eneral 一般事項 Application 適用範囲 Operating temperature rang Storage temperature range Test conditions 試験状態	この規格書は、キートゥアなしのタクトスイッチについて 適用する。 ge 使用温度範囲: <u>-40</u> ~ <u>90</u> ℃ (normal humidity, normal air pressure 常湿・弁 保存温度範囲: <u>-40</u> ~ <u>90</u> ℃ (normal humidity, normal air pressure 常湿・ネ	常任) tests are as follows.
2.1	opearance, style and dimens Appearance 外観 Style and dimensions 形状	There shall be no defects that affect the serviceability of the pro 性能上有害な欠陥があってはならない。	iduct.
3. Ty	pe of actuating 動作形式	Tactile feedback タクティールフィードバック	
4. Co	ontact arrangement 回路形		細は製品図による)
5.1 I 5.2 I	utings 定格 Maximum ratings 最大定格 Minimum ratings 最小定格 ectrical specification 電気的	12 V DC 50 mA 1 V DC 10 µA	· ・
6.1	Items 項目 Contact resistance App	Test conditions 試験条件 pplying a below static load to the center of the stem, measurements shall be made.	Criteria 判定基準 100 mΩ Max.
	接触抵抗 スイ (1	(7子操作部中央に下記の静荷重を加え、測定する。 1) Depression	
6.2	resistance 下i 絶繰抵抗 (1	easurements shall be made following the test set forth below: 記条件で試験を行った後、測定する。 i) Test voltage 印加電圧: _ <u>100_</u> V DC for_ <u>1</u> _ min. 2) Applied position 印加場所:Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame). 総子間、金属フレームがある場合は、端子と 金属フレーム間	_100 MΩ Min.
5.3	耐電圧   下記   (1)   (2)	asurements shall be made following the test set forth below: 記条件で試験を行った後、測定する。 ) Test voltage 印加電圧: 250 V AC (50~60Hz) !) Duration 印加場所: 1 min !) Applied position 印加場所:Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間、金属フレームがある場合は、端子と金属フレーム間	There shall be no breakdown. 絶縁破壊のないこと。
		:	DSGD. Apr. 18.2006
			CHKD. May 02. 2006
			M - SUZUICI
AGE	SYMB BACKO	GROUND DATE ADDD CHKO DSGD	APPD. 2. May 2.006

DOCUMENT No. KQG-706		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書		PAGE 2/6
<u> </u>				
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	上 判定基準
6.4	Bounce パウンス	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations per sec), bounce shall be tested at "ON" and "OFF"、スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時のパウンスを測定する。	ON bounce: 10 OFF bounce: 10	ms Max.
		Scilloscop  T  OScilloscop  T  ON"  OFF"  OFF"		
7. M	lechanical specification	機械的性能	_L	
<del></del>	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
7.1	Operating force 作助力	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured. スイッチの操作方向が整度になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加え、操作部が停止するまでの最大荷重を測定する。	0.98 ± 0.49 N	TY AL US
7.2	移動量	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying a below static load to the center of the stem, the travel distance for the switch to come to a stop shall be measured.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重を加え、操作部が停止するまでの距離を測定する。  (1) Depression 押圧力: 1.96 N	<u>0.25</u> + <u>0.2</u> /- <u>0.1</u> n	nm
7.3	復 帰 力	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon depression of the stem in its center the travel distance, the force of the stem to return tot its free position shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる操にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操作部が復帰する力を測定する。	0.2 N Min.	
7.4	ストッパー強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then a below static load shall be applied in the direction of stem operation.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。 (1) Depression 押圧力: 29.4 N (2) Time 時間: 60 s	There shall be no signechanically and eled 機械的、電気的に異常	ctrically.
7.5	ステム抜去強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部の操作方向とは反対方向に操作部を引っ張って抜けない力である。	_4.9_N	
8. En	vironmental specification	耐候性能	,L	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
8.1	temperatures	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。  (1) Temperature 温 度: _40 ± 2 °C  (2) Time 時間: _96 h  (3) Waterdrops shall be removed. 水海は取り除く。	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
8.2	前熱性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for ( h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。  (1) Temperature 温 度: 90 ± 2 °C  (2) Time 時間: <u>86 h</u>	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
8.3	resistance 耐湿性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。  (1) Temperature 温度: 60 ± 2 °C (2) Time 時間: 96 h (3) Relative humidity 相对湿度: 90 ~ 95 % (4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Contact resistance \$\frac{1500 m \Omega}{500 m \Omega}\$ Max.  Insulation resistance \$\frac{100 m \Omega}{100 m \Omega}\$ Min.  Item 6.3 ftem 6.4   Item 7.1   Item 7.2	



DOCUMENT No. KQG-706	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 4/6
10. Soldering conditions 半田	付条件	
りフロー半田(	Recommended conditions 推 奨 条 件  Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。  (I)Profile 温度プロファイル  Surface of product Temperature  部品表面温度(*C)  280 **C Max. 3 *s  Peak Temperature と  180  150  120s Max (Pre-heating 予熱)  3 ~ 4 min. Max  Time inside soldering equipment 炉内通過時間  29Allowable soldering time 半田回数: 2 time Max.  (The temperature shall so down to a normal temperature in prior to a present to the second since.)	
19.2 Hand soldering P 手半田 以 (1	(The temperature shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second time: 2回目を行う場合には、スイッチが常温に戻ってから行うこと。) lease practice according to below conditions.  I下の条件にて実施して下さい。 )Soldering temperature	
For soldering 半田付けに関する その他注意事項  (3)  (4)  (6)  (6)  (6)	Switch terminals and PCB. Upper face shall be free from flax prior to soldering. 字前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。   Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.	. Therefore, when the PCB i よりスイッチ側面から で下さい。 right

DOCUMENT No. KQG706	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 5/6

【Precaution in use】 二使用上の注意

#### A. General 一般項目

- Al. This product has been designed and manufactured for general electronic devices, such as audio devices, visual devices, home electronics, information devices and communication devices. In case this product is used for more sophisticated equipment requiring higher safety and reliability, such as life support system, space & aviation devices, disaster prevention & security system, please make verification of conformity or check on us for the details. 本製品はオーデオ機器、映像機器、家電機器、情報機器、通信機器などの一般電子機器用に設計・製造したものです。生命維持装置、宇宙・航空機器、防災・防犯機器 などの高度な安全性や信頼性が求められる用途に使用される場合は、貴社にて適合性の確認を頂くか、当社へご確認ください。
- A2. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.

  本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L)、容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。
- B. Soldering and assemble to PC board process 半田付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions. はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3. If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care. When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem. ステムに損からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。 移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。
- B4. As this TACT switch is designed for reflow soldering, if you place it at the edge of PCB for convenience, then flux may get into the silding part of the SW during automatic dip soldering after being mounted, so do not apply auto dip after being mounted. 当タクトスイッチはリフロー半田対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが浸入する恐れが有りますので十分にご注意下さい。
- B6. When this switch is mounted by the chip mounter, it can be dispositioned because the body turns on the way to the PCB if you vacuum the top side of the stem. Therefore we recommend that the stem should be vacuumed by the so called "escape part of the frame".

  本スイッチをチップマウンターにより実装する場合は、ステム天面をパキュームされますと基板マウントまでの課程でボディが回転して位置がずれる場合がありますのでステムを逃げフレーム部をパキュームして頂くことをお奨めします。
- B6. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 
  熱腹歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨リフロー条件以内でリフローを行う操にお願いします。
- C. Washing process 洗浄工程
- C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。
- D. Mechanism design(switch layout) 機構設計
- D1. The dimensions of a hole and pattern for mounting a printed circuit board shall refer to the recommended dimensions in the engineering drawings. プリント基板取付欠及びパターンは、製品図に記載されている推奨寸法をご参照下さい。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PCB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a through-hole under and around the switch. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。
- D3. Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷量が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。
- D4. Press the center of the stem. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the key-top point to press the switch won't move.

ステムのセンターを押す株にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを増押しする状態では感触が変化する場合があります。 ヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。

D6. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation.

Please avoid using this switch as mechanical detecting function.

In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section.

当スイッテは、直接人の操作を介してスイッテを押す構造にてご使用下さい。

メカ的な検出機能へのご使用は、避けてください。

検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。

D6. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified. (Refer to the strength of the stopper.)

スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。 (ストッパー強度参照)

DOCUMENT No. KQG-706	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 6/6

- E. Using environment 使用環境
- E1. Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチは二使用にならないでください。
- F. Storage method. 保管方法
- F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass.
  製品は納入形態のまま常温、常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し、納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。
- F2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible. 開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。
- F3. Do not stack too many switches for strafe. 過剰な積み重ねは行わないで下さい。
- G. Others. その他
- GI. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕様書は発行日より1年間を結過して、ご返却又はご発注の無い場合は、無効とさせていただきます。
- G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気的、機械的特性、外級寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ御了承下さい。
- G3. Never use the product beyond the rating. It may catch fire. If you think that the product may be used beyond the rating due to some abnormal conditions, you must take certain protective measures, such as a protective circuit to shut down the current. 定格を超えての使用は火災発生のおそれがありますので絶対に避けて下さい。また異常使用等で定格を超える恐れがある場合は保護回路等で電流速断等の対策をして下さい。
- G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire.

  本製品に使用している樹脂等の燃焼グレードはUL規格の"94HB"(運燃性グレード)相当を使用しております。
  つきましては頻焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、凝焼防止対策をお願いします。
- GS. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit.

  Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety level, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが、故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。 安全性が重視されるセットの設計に際しては、スイッチの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討頂き、保護回路等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。

	DOCUMENT.No.	TITLE	PAGE
	TQG-901	TAPE PACKAGING SPECIFICATION	(1/2)
1			

### 1.Scope 適用範囲

This specification covers the requirements of the taping packaging for SKQG of TACT switches.

この規格は、SKQGタイプ タクトスイッチのテーピング包装に適用する。

### 2.Packaging Materials 包装材料

Item 項目	Description 材料
Package 包装箱	Cartons ダンボール
Reel リール	Plastics プラスチック
Carrier Tape テープ	Carrier 収納側: Polypropylene ポリプロピレン(P.P)
Carrier rape )	Top カバー側: Polyester ポリエステル(P.E.T)

#### 3.Packaging Quantity 包装单位

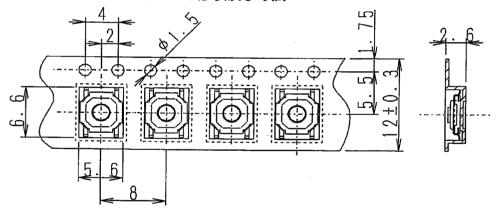
Page

Symb

Date

- The number of the reels. リールの詰め個数 10 reels at maximum, which contain 40,000 switches, shall be packed in a package. 包装箱1箱にMax、10リール(製品40,000個)とする。
- 3.2. The number of the switches. 1リールの製品数 4,000 switches shall be packed in a reel. 4,000 個とする。

## 4.Tape Form and Dimensions テープの形状及び寸法



Pulling-out direction of the tape.

テープ引出し方向

APPD.

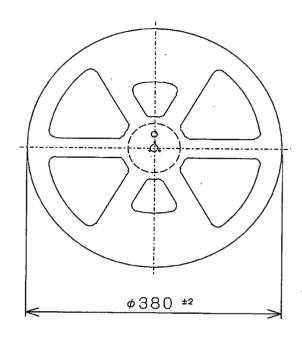
ALPS ELECTRIC CO., LTD. CHKD. APPD. DSGD. Aug. 1.2007 1-2007 A-9-1-2007 J. Onodera M. Suzuky Mar . 12 . 1991 1st.edition T.Hakozaki J.Tsutsumi

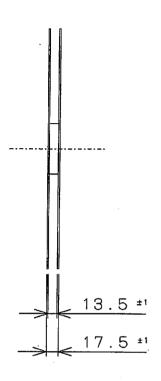
DSGD.

CHKD.

DOCUMENT.No.	TITLE	PAGE
TQG-901	TAPE PACKAGING SPECIFICATION	(2/2)

# 5.Reel Form and Dimensions リールの形状及び寸法





# 6. Packaging Procedure 包装寸法

- 6.1. At the beginning of reeling, the end of the tape, 200 mm or more, shall be empty and fit into the groove in the reel core. テープの巻き始めは、製品を200mm以上取り除き、リール軸芯の溝にはめこんで止める。
- 6.2. After reeling, the end of the tape,  $130\pm4\text{mm}$ , shall be empty and the tape edge shall be cut in  $45^\circ$  .

The cover tape shall be extended 250±10mm from the tape edge and fixed with tape.

テープ巻き終わりは、130±4mm取り除き、更にカバーテープを250±10mm 空巻きし、テープで止める。又、キャリアテープの先端は、両端を45°にカットする。

6.3. Total number of missing switches shall be not in one reel. 製品の欠落は無きこと。

#### 7. Storage Condition 保存条件

7.1. Storage Environment 保存環境

-20 to 50 °C, 20 to 85 % RH.

(Storage in high temperature and high humidity shall be avoided.)

-20~50℃、20~85%RH以内(高温多湿での保存は避けること。)

7.2. Storage Period 保存期間

Maximum of 6 months after the date of delivery.

出荷後6ヶ月以内。